

# TENDE

RECONTRER LE SOLEIL, DÉFIER LE TEMPS

# ABRACCI

ENCONTRAR EL SOL, DESAFIAR EL TIEMPO

# CASSONATE

DiDue

Gibus

**Gibus®**  
TENDE DISEGNATE DAL SOLE

FR/ES



UN DESIGN INDÉMODABLE QUI MET CHAQUE ESPACE EN VALEUR  
DISEÑO ETERNO QUE CELEBRA QUALQUIER ESPACIO



**FR** Les formes souples du design raffiné protègent le cœur de la technologie Gibus. La recherche a su unir style et haute technologie pour proposer des solutions durables. Le store fermé se préserve lui-même. Ouvert, il protège les espaces dédiés à la convivialité sereine en plein air. Des idées forgées dans un design essentiel, né indémodable, soigné dans les moindres détails, capable de réduire l'usure provenant des agents externes. Esthétique et fonctionnalité cohabitent en parfaite harmonie et assurent la protection et le confort nécessaires au plaisir de la vie en plein air. Avec leurs lignes souples et épurées, DiDue et Scrigno évoquent un imaginaire familial. Deux modèles, deux personnalités, la même expression d'originalité dans le design.

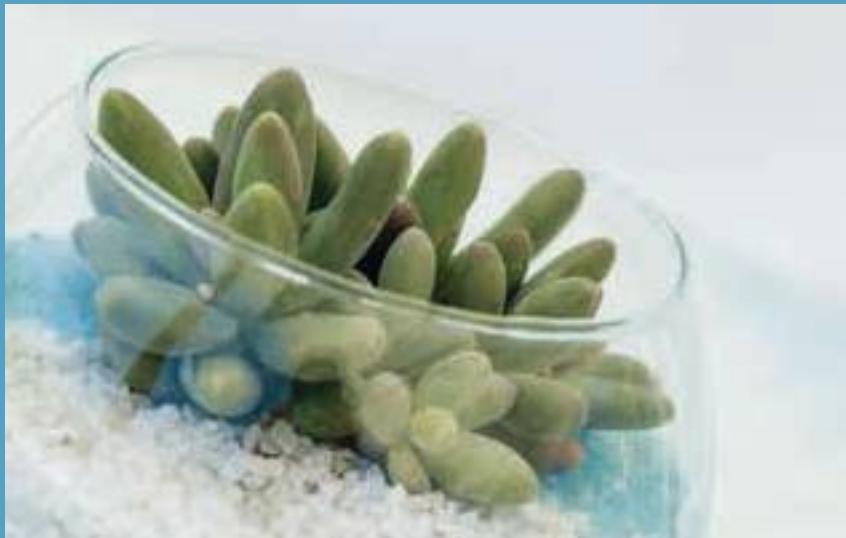
## DIDUE

**ES** Las formas flexibles de un diseño refinado amparan la esencia de la tecnología Gibus. La búsqueda técnica de Gibus ha sido capaz de combinar soluciones de estilo y de alta tecnología que duran. Cuando el toldo está cerrado se preserva a si mismo, cuando está abierto cobre los espacios dedicados a la alegre vida al aire libre. Ideas nacidas en un diseño esencial que todavía pone mucha atención a los detalles, capaz de reducir la usura de los agentes esternos. Estética y funcionalidad se unen en perfecta armonía y crean la protección y el confort necesarios para disfrutar de la vida en el aire libre. Con sus líneas flexibles y elegantes DiDue y Scrigno evocan un imaginario familiar. Dos modelos, dos personalidades, la misma expresión de la originalidad en el diseño.

## SCRIGNO

[SCRIGNO 250](#)  
[SCRIGNO 300](#)  
[SCRIGNO 350](#)

## DIDUE



**FR** La joie d'une journée ensoleillée, la protection des nouveaux stores à bras, le confort nécessaire pour se détendre en toute sécurité.

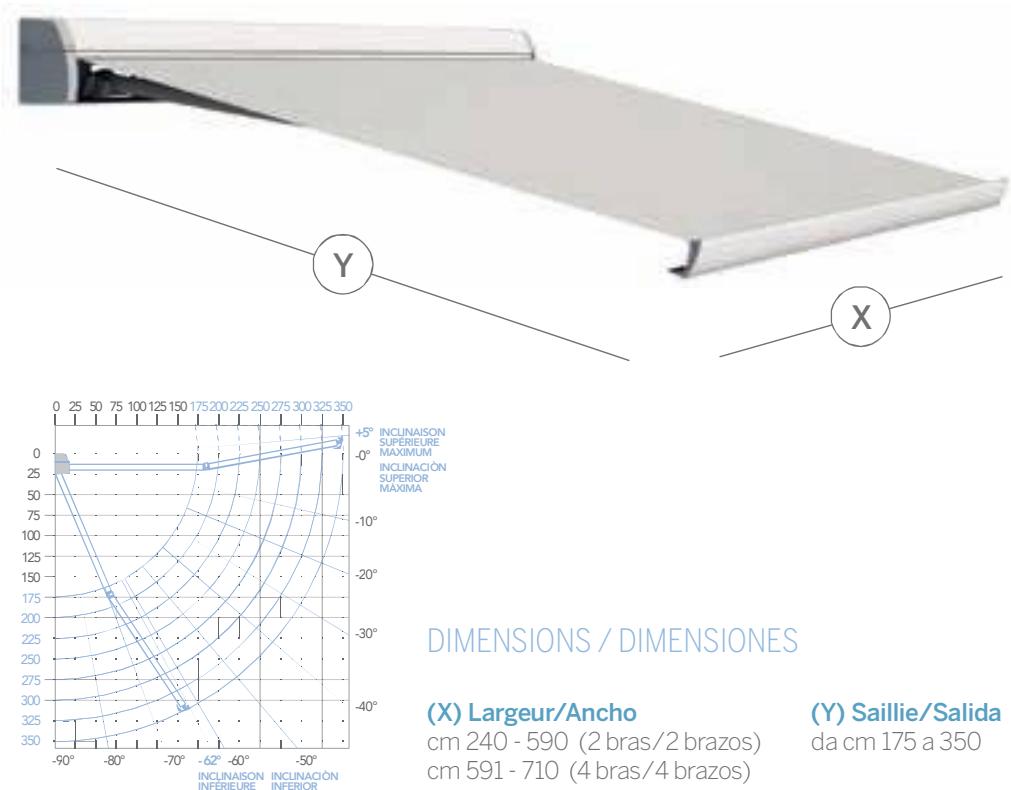
Des lignes souples élégantes qui aiment les espaces ouverts et suivent l'harmonie d'une idée renfermée dans un nom. DiDue est la synthèse du design du profil en « D » qui unit les deux âmes du coffre.

**ES** La alegría de un día soleado, la protección de el nuevo toldo de brazos, el confort para relajarse con total seguridad.

Elegantes líneas que aman el aire libre y son las síntesis del diseño del perfil en "D" que combina las dos almas del cofre.







## CARACTÉRISTIQUES STRUCTURELLES

**FR** DiDue est le nouveau store à bras avec barre carrée de 40 mm dans un coffre. Le coffre est en aluminium extrudé, et son design original rappelle la forme en « D » à l'origine de son nom. La largeur atteint 7 m et l'ouverture des bras 3,5 m. L'inclinaison des bras par rapport au mur varie de 5° à -62°. Naturellement conçu pour être fixé au mur, il est en mesure de s'intégrer aux contextes architecturaux les plus disparates. Le linteau frontal achemine l'eau de pluie vers les bouchons latéraux prévus pour l'évacuation au sol (gouttière, fig. 2). Une fois le store recueilli, le linteau frontal ferme parfaitement le coffre. En phase de montage, des joints scellent le coffre vers le mur. Les innovations technologiques du coffre et de la mécanique d'ouverture et de fermeture ont amélioré sensiblement la durée du store et simplifié davantage son installation. Système d'enroulement automatique (page 18). Classe 2 de Résistance au Vent conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

## CARACTERISTICAS ESTRUCTURALES

**ES** DiDue es el nuevo toldo de brazos en barra cuadrada de 40mm con cofre. El cofre es de aluminio extruido con un diseño original que recuerda la forma de una "D" y que por lo tanto da origen a este modelo. El ancho llega a 7m y la apertura de los brazos hasta 3.5m. La inclinación de los brazos respecto a la pared varía de 5° a -62°. Diseñado para una instalación de pared es capaz de integrar en los contextos arquitectónicos más diferentes. El frontal reúne el agua de lluvia para descargar a tierra (fig. 2). Cuando la lona está cerrada el frontal se cierra perfectamente con el cofre. Durante el montaje se colocan juntas que sellan el cofre hacia la pared. Las innovaciones tecnológicas del cofre y la mecánica de apertura y cierre han mejorado la durabilidad del toldo y la facilidad de instalación. Sistema automático de bobina (p. 18). Clase 2 de resistencia al viento según la norma europea UNI EN 13561.

### 1. Barre carrée avec des supports

Détail de la barre carrée et des étriers de montage qui mettent en évidence la simplicité de l'installation.

### 2. Évacuation de l'eau/Gouttière

Le bouchon latéral du linteau avant avec le canal d'évacuation de l'eau et l'aile inférieure de fermeture du coffre.

### 3. Fermeture du coffre

Le coffre fermé protège la toile et le mécanisme tandis qu'il meuble élégamment l'espace dans lequel il est placé.

### 1. Barra cuadrada con soportes

Detalle de la barra y de los soportes de montaje que destacan la simplicidad de instalación.

### 2. Drenaje del agua

La tapa lateral del frontal con el sistema de drenaje del agua y el cierre de la parte inferior del cofre.

### 3. Cierre del cofre

El cofre cerrado protege la lona y la mecánica y elegantemente decora el espacio en el que descansa.



# SCRIGNO



**FR** Coffret d'une forme suspendue unie à l'élégance des lignes.  
Il s'ouvre au monde pour protéger et se referme hermétiquement pour se maintenir dans sa forme la plus naturelle: la forme ovoïdale.  
Overt ou fermé, le store Scrigno permet d'enrichir l'espace avec la synthèse de son design qui unit indissolublement la haute technologie et la beauté.

**ES** Escriño de una forma suspendida anclada a la elegancia de sus líneas.  
Se abre al mundo para proteger y se vuelve a cerrar herméticamente para preservarse en la forma más natural: la ovalada.  
Abierto o cerrado el toldo Scrigno consigue enriquecer el espacio con la síntesis de su diseño que funde indisolublemente alta tecnología y belleza.







### DIMENSIONS / DIMENSIONES

(X) Largeur/Ancho  
cm 240 - 480

(Y) Saillie/Salida  
cm 150 - 300



### CARACTÉRISTIQUES STRUCTURALES

**FR** Store banne à bras extensibles avec coffre compact à fermeture étanche. Grande polyvalence d'installation en quatre modalités: COMPACTE ou ÉLANCÉE, toutes deux avec une fixation murale ou au plafond (page 15). Réglage micrométrique efficace et pratique de l'inclinaison en phase d'installation du coffre portant et du store déroulé. En fonction des modes de montage et d'actionnement, l'inclinaison peut être réglée de 0 à 90 degrés.

Le coffre à fermeture étanche enveloppe complètement la toile et les bras en les protégeant contre les agents atmosphériques pour préserver le store dans la durée. Structure entièrement laquée à la poudre, visserie en acier inoxydable, le tout pour garantir une résistance maximale. Système d'enroulement manuel ou automatique (page 14). Classe 2 de Résistance au Vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

### CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

**ES** Toldo de brazos extensibles en cofre compacto con cierre hermético. Amplia versatilidad de instalación en cuatro diferentes posibilidad: COMPACTA o ESBELTA, ambas aplicables a techo o a pared (pag. 15). Eficaz y cómoda regulación micrométrica de inclinación en fase de instalación del cofre portante y por eso del toldo extendido. Según el montaje y el accionamiento la inclinación puede ser regulada de 0 a 90 grados.

El cofre con cierre hermético que recoge completamente la lona y los brazos a su interior tiene una función de protección de los agentes atmosféricos preservando el toldo en el tiempo. Estructura enteramente barnizada a polvos, tornillería en acero inoxidable, todo eso para ofrecer el máximo de la resistencia. Sistema de enrollamiento manual o automático (pag. 14). Clase 2 de resistencia al viento según la normativa europea UNE EN 13561.

#### 1. Étriers

Étriers latéraux externes réversibles, à accrochage rapide sur contre-plaque pour fixation murale ou au plafond. Version compacte ou élancée.

#### 2. Fermeture étanche

Store banne à bras extensibles avec coffre compact à fermeture étanche pour une protection totale de la toile.

#### 3. Articulation

Braz à chaîne fleyer en acier nickelé. Mouvement sur coussinets en bronzes autolubrifiants

#### 1. Soportes

Soportes laterales exteriores reversibles, a enganche rápido sobre contrapiasta para fijar a pared o a techo. Versión compacta o esbelta.

#### 2. Cierre hermético

Toldo de brazos extensibles en cofre compacto con cierre hermético para una protección total de la lona.

#### 3. Articulación

Brazos con cadena fleyer en acero niquelado. Movimiento sobre bujes autolubrificantes.





# SCRIGNO 300

STORES À BRAS AVEC COFFRE / TOLDOS DE BRAZOS CON COFRE - SCRIGNO



## DIMENSIONS / DIMENSIONES

### (X) Largeur/Ancho

cm 245 - 590 (2 bras / 2 brazos)  
cm 590 - 710 (4 bras / 4 brazos)

### (Y) Saillie/Salida

cm 200 - 300



## CARACTÉRISTIQUES STRUCTURALES

**FR** Store banne à bras extensibles avec coffre compact à fermeture étanche. Fourni avec un support mural de série, il permet le réglage micrométrique de l'inclinaison de 5° à 35°. L'option du support mural/plafond permet une inclinaison du store jusqu'à 63° (page 15).

Le design du modèle Scrigno 300 est conçu pour des espaces plus grands et il permet une couverture maximale jusqu'à 300 cm de d'avancée. Le coffre à fermeture étanche enveloppe complètement la toile et les bras en les protégeant contre les agents atmosphériques pour préserver le store dans la durée. Structure entièrement laquée à la poudre, visserie en acier inoxydable, le tout pour garantir une résistance maximale.

Système d'enroulement automatique Somfy® (page 14). Classe 2 de Résistance au Vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

## CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

**ES** Toldo de brazos extensibles en cofre compacto con cierre hermético.

Dotado de soporte a pared de serie, permite la regulación micrométrica de la inclinación de 5° a 35°. Elegiendo la opción que incluye el soporte pared/techo la variación angular del toldo puede llegar hasta 63° (pag. 15).

El diseño del modelo Scrigno 300 ideado para espacios más grandes permite una cobertura máxima hasta 300 cm de salida. El cofre con cierre hermético recoge completamente la lona y los brazos a su interior y tiene una función de protección de los agentes atmosféricos preservando el toldo en el tiempo. Estructura lacada al horno, tornillería en acero inoxidable, todo eso para ofrecer el máximo de la resistencia.

Sistema de enrollamiento automático Somfy® (pag. 14). Clase 2 de resistencia al viento según la normativa europea UNE EN 13561.

### 1. Fermeture étanche

Store banne à bras extensibles avec coffre compact à fermeture étanche pour une protection totale de la toile.

### 2. Étriers

Étriers pour fixation murale de série à accrochage rapide.

### 3. Articulation

Bras à chaîne fleyer en acier nickelé.

### 1. Cierre hermético

Toldo de brazos extensibles en cofre compacto con cierre hermético para una protección total de la lona.

### 2. Soportes

Soportes a pared abastecidos de serie a enganche rápido.

### 3. Articulación

Brazos con cadena fleyer en acero niquelado.

# SCRIGNO 350

STORES À BRAS AVEC COFFRE / TOLDOS DE BRAZOS CON COFRE - SCRIGNO



## DIMENSIONS / DIMENSIONES

### (X) Largeur/Ancho

cm 400 - 590 (2 bras / 2 brazos)

cm 590 - 710 (3 bras\*/ 3 brazos\*)

\*sur demande / \*a solicitud

### (Y) Saillie/Salida

cm 325 - 350

## CARACTÉRISTIQUES STRUCTURALES

**FR** Store banne à bras extensibles avec coffre compact à fermeture étanche. Fourni avec un support mural de série, il permet le réglage micrométrique de l'inclinaison de 5° à 35°. L'option du support mural/plafond permet une inclinaison du store jusqu'à 63° (page 15).

Conçu pour obtenir l'extension maximale admise en largeur et en profondeur, ce modèle permet une couverture jusqu'à 350 cm d'avancée et 710 cm de largeur.

Le coffre à fermeture étanche enveloppe complètement la toile et les bras en les protégeant contre les agents atmosphériques pour préserver le store dans la durée. Structure entièrement laquée à la poudre, visserie en acier inoxydable, le tout pour garantir une résistance maximale.

Système d'enroulement automatique Somfy (page 14). Classe 2 de Résistance au Vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

## CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

**ES** Toldo de brazos extensibles en cofre compacto con cierre hermético. Dotado de soporte a pared de serie, permite la regulación micrométrica de la inclinación de 5° a 35°. Elegiendo la opción que incluye el soporte pared/techo la variación angular del toldo puede llegar hasta 63° (pag. 15).

Proyectado para tener la máxima extensión posible tanto de ancho como de profundidad este modelo permite una cobertura hasta 350 cm de salida y 710 cm de ancho.

El cofre con cierre hermético que recoge completamente la lona y los brazos a su interior tiene una función de protección de los agentes atmosféricos preservando el toldo en el tiempo. Estructura lacada al horno, tornillería en acero inoxidable, todo eso para ofrecer el máximo de la resistencia. Sistema de enrollamiento automático Somfy (pag. 14). Clase 2 de resistencia al viento según la normativa europea UNE EN 13561.



### 1. Têtes à centrage automatique

Coffre à fermeture étanche. Têtes à centrage automatique pour une fermeture parfaite.

### 2. Étriers

Étriers pour fixation murale à accrochage rapide, fournis de série pour des inclinaisons jusqu'à 35°.

### 3. Rallonge de raccordement bras

Détail de l'accrochage du bras au frontal du store.

### 1. Cabezas laterales autocentrantes

Cofre con cierre hermético. Cabezas laterales autocentrantes para un cierre perfecto.

### 2. Soportes

Soportes a pared a enganche rápido, abastecidos de serie para inclinaciones hasta 35°.

### 3. Alargador de punta del brazo

Enganche del brazo al frontal del toldo.





# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

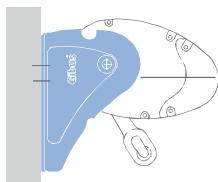
STORES À BRAS AVEC COFFRE / TOLDOS DE BRAZOS CON COFRE - SCRIGNO

### INSTALLATION / INSTALACIÓN

**FR** Le modèle Scrigno 250 permet quatre installations COMPACTE ou ÉLANCÉE, toutes deux applicables au mur ou au plafond. Grâce à ces combinaisons, ce store peut s'adapter à toutes les exigences d'application. Les versions 300/350 prévoient la fixation murale de série. Le support mural/plafond est disponible sur demande.

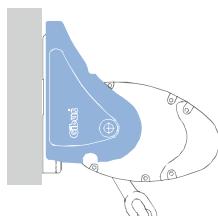
### SCRIGNO 250 / VERSION COMPACTE / VERSIÓN COMPACTA

Fixation murale / Sujeción a pared



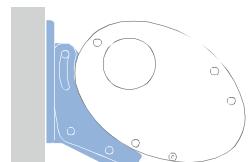
### SCRIGNO 250 / VERSION ÉLANCÉE / VERSIÓN ESBELTA

Fixation murale / Sujeción a pared



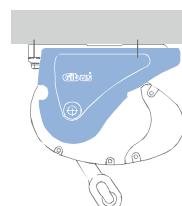
### SCRIGNO 300/350

Fixation murale (de série)  
Sujeción a pared (de serie)

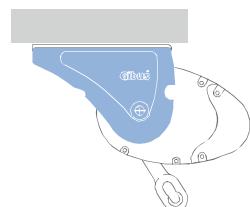


**ES** El modelo Scrigno 250 admite cuatro diferentes instalaciones: COMPACTA o ESBELTA, ambas aplicables a techo o a pared. El conjunto de estas combinaciones da a ese toldo la versatilidad de adaptarse a cada exigencia de aplicación. Las versiones 300/350 ofrecen de serie la sujeción a pared. Disponible a solicitud el soporte pared/techo.

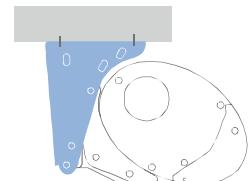
### Fixation au plafond / Sujeción a techo



### Fixation au plafond / Sujeción a techo



Support mural/plafond (sur demande)  
Sujeción pared/techo(a solicitud)

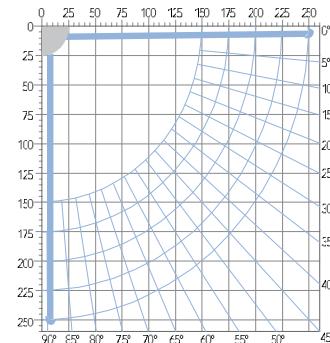


### INCLINAISONS DU STORE / INCLINACIONES TOLDO

#### SCRIGNO 250

**FR** Réglage micrométrique d'inclinaison du coffre  
De 0° à 90°.

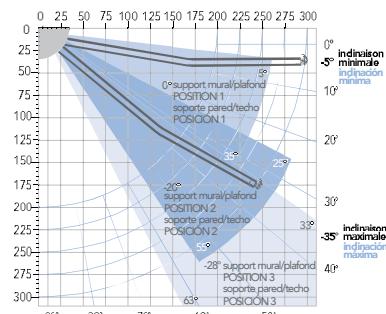
**ES** Regulación micrométrica de inclinación del cofre.  
De 0° a 90°.



#### SCRIGNO 300

**FR** Réglage micrométrique d'inclinaison du coffre en fonction du type de support installé  
De 5° à 63°.

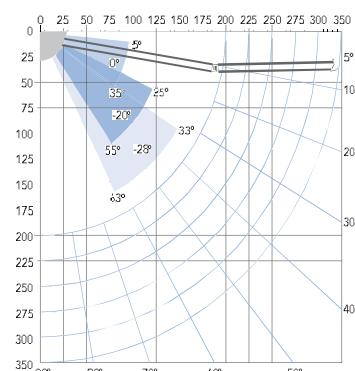
**ES** Regulación micrométrica de inclinación del cofre según el soporte instalado.  
De 5° a 63°.



#### SCRIGNO 350

**FR** Réglage micrométrique d'inclinaison du coffre.  
De 5° à 63°.

**ES** Regulación micrométrica de inclinación del cofre  
De 5° a 63°.



## MOTORISATIONS ET COMMANDES AUTOMATIQUES

FR Motorisations et commandes automatiques garanties par un partenaire d'excellence tel que Somfy. Les moteurs sont pratiquement invisibles, insérés à l'intérieur du tube d'enroulement, d'une puissance variable en fonction des dimensions du store. Les commandes automatiques rendent le store actif pour un plus grand confort en toute sécurité. Le capteur SOLIRIS détecte l'intensité du soleil et le store banne s'ouvre ou se ferme automatiquement d'une façon intelligente, sans considérer les nuages passagers. Et lorsque le vent détecté par le capteur EOLIS devient plus intense, le store s'enroule automatiquement. Le système de contrôle détecte constamment la force du vent et gère par conséquent l'enroulement de la toile en protégeant le store lorsqu'il n'y a personne.

## MOTORIZACIONES Y AUTOMATISMOS

ES Motorizaciones y automatismos garantizados por un socio de excelencia como Somfy. Los motores son prácticamente invisibles, puestos en el tubo de enrolle, con potencia variable en relación con el tamaño del toldo. Los automatismos vuelven activo el toldo para una comodidad mayor en total seguridad. El sensor SOLIRIS percibe la intensidad del sol y el toldo de brazos se abre o se cierra autónoma e inteligentemente, sin tener en consideración nubes pasajeras.

Y cuando el viento percibido por el sensor EOLIS se intensifica, el toldo automáticamente vuelve a subir. El sistema de control observa constantemente la fuerza del viento y se ocupa en consecuencia del enrollamiento de la lona salvaguardando el toldo también cuando no está uno en casa.



IO-HOMECONTROL



TELIS PATIO



TELIS ATRIO



SOLIRIS



EOLIS



CAPTEUR  
SENSOR

## CERTIFICATION CE UNI EN 13561

FR Gibus teste tous les stores bannes pour garantir la résistance au vent prévue par la réglementation européenne UNI EN 13561.

## CERTIFICACIÓN CE UNE EN 13561

ES Gibus prueba todos sus toldos de brazos para garantizar la resistencia al viento contemplada en la normativa europea UNE EN 13561.



DIDUE  
SCRIGNO 250  
SCRIGNO 300  
SCRIGNO 350

# DÉTAILS TECHNIQUES / DETALLES TÉCNICOS

## PEINTURE

**FR** L'aluminium utilisé subit un procédé de cromatation qui fixe mieux le verni à la superficie préalablement nettoyée, ralentissant l'agression des agents atmosphériques et des brumes salines.

Peinture à la poudre pour garantir une meilleure protection contre la corrosion et les agents agressifs, caractéristiques mécaniques élevées.

## LACADOS

**ES** El aluminio utilizado se somete a un proceso de cromatado que permite una fijación mejor de la pintura a la superficie previamente limpiada, ralentizando el ataque por el intemperismo y las nieblas salinas.

El lacado en polvo aumenta la protección de la corrosión y de los agentes agresivos y tiene elevadas características mecánicas.

DIDUE	De série / De serie	Sur demande / A solicitud		
Aluminium Aluminio	Blanc/Blanco RAL 9010	Ivoire/Marfil RAL 1013	VR Inox clair Barnizado Inox claro	Anthracite/Antracita VIV 416
	Gris clair Gris claro	Gris tourterelle Paloma gris	Gris tourterelle Paloma gris	Marron/marrón RAL 8017
Plastique Plástica				
SCRIGNO	Blanc/Blanco RAL 9010	Ivoire/Marfil RAL 1013	VR Inox clair Barnizado Inox claro	Anthracite/Antracita VIV 416
	Aluminium Aluminio	Gris/Gris RAL 7035	Vert/Verde RAL 6005	Marron/marrón RAL 8017

## TISSUS

### Polyester léger ou épais

**FR** Gibus suggère d'utiliser Tempotest Star (polyester épais) et Tempotest Star Light (polyester léger) teinté dans la masse. Résistant à l'usure, aux rayons ultraviolets et aux agents atmosphériques, ce tissu est garanti 5 ans contre la formation des micro-trous qui peuvent être provoqués, dans les tissus normaux, par les sollicitations du vent. Il réduit également le problème de toile qui claque, la formation de vagues et les déformations provoquées par la traction. Soudé de série, cousu sur demande. Disponibles aussi en versions résinées et ignifugés.

### Acrylique

Cousu de série, soudé sur demande.

Coutures avec du fil TENARA de Gore garantie 10 ans.



**FR** De la toile aux détails de fabrication, de la production au client: la qualité totale Gibus est synonyme d'excellence dans les tissus, dans les mécanismes et dans la fabrication jusqu'à l'assistance et à la compétence des points de vente.

**ES** De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.

• 600

**FR** Une collection de 600 dessins, pouvant être assortis aux autres parties de la structure. De nombreuses possibilités pour un store sur mesure comme dans l'atelier du couturier italien.

- Tissus traités TEFLOON pour résister au soleil, à la pluie, à la pollution, aux moisissures
- Coutures en fil TENARA garanties 10 ans contre l'usure
- Deux séries de PVC occultants spécifiques pour la protection totale soleil-pluie
- Nouveaux tissus en polyester pour de meilleures performances
- Screen et Solis pour te protéger du soleil sans renoncer à la lumière.

**ES** Una colección de 600 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.

- Tejidos con tratamiento TEFLOON para resistir a sol, lluvia, esmog, moho
- Costuras en hilo TENARA aseguradas por 10 años contra el deterioro
- Dos series de PVC obscureciente específicos para la protección total sol-lluvia
- Nuevos tejidos en poliéster para mejores prestaciones.
- Screen y Solis para protegerse del sol sin renunciar a la luz.

## TEJIDOS

### Poliéster ligero o pesado

**ES** Gibus sugiere el empleo de Tempotest Star (poliéster pesado) y Tempotest Star Light (poliéster ligero) teñido en masa. Resistente al deterioro, a los rayos ultravioletas y a los agentes atmosféricos, ese tejido es garantizado por 5 años contra la formación de microagujeros que pueden ser causados, en tejidos normales, por las solicitudes del viento. Reduce además las ondulaciones laterales y las deformaciones causadas por la tracción. Soldado de serie, cosido a solicitud. También disponible en resina y ignifugado.

### Acrílico

Cosido de serie, soldado a solicitud. Costuras con hilo TENARA de Gore con garantía por 10 años.



**FR** Des technologies de fabrication avancées et un soin artisanal dans les finitions, pour des mécanismes qui durent et qui fonctionnent parfaitement à long terme.

- Structure en alliage léger d'aluminium
- Détails en acier inox
- Chromatation de l'aluminium pour protéger même les parties les plus distantes et prévenir de l'agression des agents atmosphériques

**ES** Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.

- Estructura en aleación ligera de aluminio
- Detalles en acero inoxidable
- Cromación del aluminio para proteger incluso las partes más apartadas y escondidas de la agresión por parte de agentes externos.



**FR** La sécurité certifiée d'un store d'extérieur solide et robuste, à l'avant-garde dans le respect des normes de la Communauté Européenne. Marque CE obligatoire sur les stores conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

**ES** La seguridad certificada de un toldo sólido y robusto, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en los toldos según la normativa europea UNE EN 13561.



**FR** Nous sommes les premiers à être satisfaits et certains de la qualité de nos produits, c'est pourquoi nous vous les garantissons 5 ans. Les conditions de garantie sont spécifiées dans le "mode d'emploi et d'entretien". Fourni avec tous les produits.

**ES** Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos por 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



**FR** Gibus est muni d'un hologramme anti-contrefaçon estampillé Gibus en 3D et d'un code alphanumérique unique. C'est la signature de l'autenticité et de la qualité Gibus. Un système qui guide le client final, en lui garantissant la transparence maximum: son déclaré originalité, lieu de provenance et qualité des matériaux.

**ES** Gibus está equipada con un holograma con anti-falsificación Gibus en 3D y un código alfanumérico único. Es el sello incontrufable de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



**FR** Le Spécialiste Gibus sera à votre disposition pour toutes les informations spécifiques. Pour un contrôle sur place, pour recevoir des conseils appropriés et pour rédiger un devis précis.

**ES** Para toda la información específica tendrá a disposición el Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.

## OPTION

### Support mural/plafond Scrigno 300/350

**FR** Le support mural/plafond spécifique à trois positions de réglage permet d'atteindre une inclinaison jusqu'à 63°.



posición 1  
posición 1



-20°  
posición 2  
posición 2



-28°  
posición 3  
posición 3



Votre conseiller  
professionnel :



**FR** Les photographies, dessins et couleurs, sont fournis à titre d'exemple, ils n'ont aucune valeur contractuelle. Pour toute souscription à un contrat, se référer au catalogue Gibus en vigueur. Imprimé par Grafiche Antiga spa - Février 2013

**ES** Fotografías, esquemas, colores, tienen finalidad ejemplarizadora, no tienen algún valor contractual. Para la suscripción del contrato, es necesario hacer referencia al catálogo Gibus en vigencia. Impreso por Grafiche Antiga spa - Febrero 2013

**Gibus** Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - [www.gibus.it](http://www.gibus.it) - [www.design.gibus.it](http://www.design.gibus.it) - Render: Bluemotion - Graphic design: Santacroce DDC

**Gibus**<sup>®</sup>  
TENDE DISEGNATE DAL SOLE